

# LINKAGE

NEWSLETTER 8TH ISSUE 2023 JUL • 第八期 通訊 2023 年 7 月



副主席訪談 - 蔡志堅博士  
Talk with our Vice Chair  
Dr Calvin Choi

2023灣區新活新里程正式啟動  
2023 New Life in the GBA is launched

「2023灣區啟航金融才俊計劃」正式啟動  
The Launch of "2023 Set Sail for GBA - Scheme  
for Financial Leaders of Tomorrow"



大灣區共同家園青年公益基金  
Greater Bay Area Homeland Youth Community Foundation

## 行政總裁的話 CEO's Message

# “基金全年投入1,200萬元， 助萬名香港青年親身體驗大灣區最新發展”

今年初，內地與香港正常恢復跨境往來，對基金今年推行各項工作創造了有利條件。為支持及鼓勵香港青年親身體驗大灣區最新發展，促進青年於灣區作廣泛交往、全面交流、深度交融，進一步融入國家發展大局，基金全年將投入 1,200 萬元，透過多元化項目，助萬名香港青年於大灣區交流。

在主辦項目方面，基金推出的「2023 灣區生活新里程」，為香港青年提供四個資助計劃，以支持青年人發掘和善用大灣區各城市的發展資源；「大灣區青年卡」繼 2021 年推出信用卡後，於今年初正式發佈提款卡，年滿 11 歲的香港居民可以申請，進一步便利港人灣區生活；第三屆「創明天獎學金」嘉許了 15 名才學兼優又熱心服務社會的本地大學生；為推動藝術普及化，基金與德天社會企業共同啟動「藝術欣賞體驗計劃」，培養青少年藝術文化素養，激發他們對欣賞及參與藝術創作的興趣；基金亦與香港特區政府財經事務及庫務局和深圳市地方金融監督管理局合辦「2023 灣區啟航金融才俊計劃」，為本地大學提供暑期深圳實習及大灣區體驗之旅。另外，基金 YO PLACE 為會員舉辦的「灣區周圍 WALK」系列交流活動亦已在三月底啟動，現已安排近 300 人分別前往前海、橫琴、南沙、東莞及廣州等地，了解當地創業環境及文化生活，基金將繼續於大灣區內地城市舉辦不同主題的交流活動。

資助項目方面，基金重啟了「粵歷交流計劃」的申請，並獲香港各青年服務機構及辦學團體的踴躍參與，第一及二期共批出近 80 個交流團。為讓更多青年人受惠，基金亦隨即加推第三期的申請。

基金期望繼續得到各界的支持，全力發揮我們的使命，讓更多香港青年認識及把握大灣區升學和就業的機遇。

At the beginning of 2023, travelling between Hong Kong and the Mainland resumed normal. To further integrate into the overall development of the country and encourage young people in Hong Kong to experience the latest developments in the Greater Bay Area, the Foundation will allocate over HK\$12 million to launch various exchange programmes, 10,000 Hong Kong youths will benefit.

For initiatives, the 2023 *New Life in the GBA* programme provides four sponsorships to help young people explore development opportunities in the region. With the launch of *GBA Youth Card* (credit card) in 2021, the *GBA Youth Card* (debit card) was also launched this year, which is now available for Hong Kong residents over the age of 11 for use in the Greater Bay Area. Another initiative, the third *For Our Future Scholarship* programme, was established to recognise 15 local university students who demonstrate outstanding academic performance and a commitment to community service.

To promote art in the community, the Foundation joined Vivere Sky Social Enterprise to launch the *Art Appreciation Programme* for developing young people's artistic and cultural literacy. The Foundation also co-organised the 2023 *Set Sail for GBA - Scheme for the Financial Leaders of Tomorrow* together with the Financial Services and Treasury Bureau of the Hong Kong Special Administrative Region Government and the Shenzhen Municipal Financial Regulatory Bureau. The aim of this scheme is to provide internships in Shenzhen and tours of the Greater Bay Area to local university students.

In addition, YO PLACE launched the *Walk Around GBA* exchange tours for their members started in late March. As of now, around 300 members went to Qianhai, Hengqin, Nansha Dongguan and Guangzhou to learn about entrepreneurship and the local cultures of these GBA cities. The Foundation will continue to arrange exchange tours in the GBA under different themes.

For sponsorship, we resumed the *Guangdong Exchange Programme*, with applications from various youth service organisations and educational institutions in Hong Kong. There are around 80 exchange tours approved in phase one and two. The third phase is now open for application.

I look forward to your continued support, now that we are able to fully resume our mission of promoting the GBA as an ideal destination for Hong Kong youth to further their studies and explore new career opportunities.

楊彬先生 Mr Yang Bin

## 副主席訪談 — 蔡志堅博士

## Talk with our Vice Chair - Dr Calvin Choi

# 配合國家發展方向 發揮香港獨特優勢



在中央政府發佈的《十四五規劃綱要》中，國家支持香港發展成為中外文化藝術交流中心及鞏固國際金融中心地位，Linkage本期訪問了我們基金的副主席蔡志堅博士(Dr Calvin Choi)。Calvin除了是尚乘集團的董事長主理集團旗下的各項業務主要包括金融、酒店及教育方面之外，近年亦專注發展藝術文化事業，他亦與青年人分享解開成功的密碼。

### 打開國際文化藝術之門

香港擁有中西文化薈萃優勢和廣泛國際視野的優秀人才，而近年亦有不同的世界級文化藝術設施陸續開幕，例如M+博物館及香港故宮文化博物館等。Calvin近年積極推動中外文化交流，更收購了法國的百年老店時尚雜誌《L'OFFICIEL》及全球的權威藝術媒體《Art Newspaper》，藉以為華人在全世界範圍提供推廣平台，將中國文化帶到國際舞臺，展示中華文化的軟實力。他眼看香港以至中國內地均有很多出色、創新的藝術工作者，惟缺乏一個讓他們展示作品的世界性平台，所以多媒體宣傳管道以及全球網路資源至為重要，因此Calvin便收購了這些全球的知名媒體，協助文化藝術工作者打入國際市場，宣揚中國人的故事。



## 提升多元化金融知識

而金融領域方面，香港在國際金融市場上一直佔一重要的領導席位，硬體早已齊備，下一步更要著力栽培人才，儲備人才庫。Calvin分享過往經驗，表示很多求職者都是金融或科技的專才，但卻很少兩者兼備。隨著迅速發展的金融科技，他寄語年青人首先要在選科時，不可只選擇金融或科技的專項，而需具備金融及科技兩者的知識。其次，Calvin認為學習新知識的能力也非常重要。他認為金融科技業瞬息萬變，年青人需要有自發性持續學習行業的知識及趨勢。當基礎打穩後，他鼓勵年青人要跳出傳統的思維框框，投入跨界別的合作發展，充分把握時機，在多領域發展中提升自己，裝備自己，從而擁抱更大更廣闊的未來發展前景。

## 闖出成功之路的關鍵

作為香港土生土長的第一代創業者，Calvin分享他的成功要訣，當中包含了三個「P」，「Preparation」、「Perseverance」及「Perfection」。他認為機會是留給有準備的人，青年人需要裝備好自己和瞭解自身的能力，以把握突如其來的機會，因此「Preparation」為首要條件。而第二個「P」是「Perseverance」，無論是個人事業發展或在創業路上，青年人以至團隊需要有堅持的信念及決心，這是步向成功的關鍵之一。而最後的是「Perfection」，追求完美的心態。Calvin認為行業的競爭者眾多，如需脫穎而出，便要有追求完美的心態，把事情做到最好，細節把握到盡善盡美，從而去區分自己與眾不同的地方。

## 拓展灣區 全賴多方合作

作為大灣區的城市之一，香港有著其重要角色去推動大灣區的持續發展，並打造更深更闊的無限機遇。Calvin認為教育是培育人才的關鍵，他希望將一些著名外國學府帶進大灣區城市，讓青年人培養出國際視野和持續提升自己的技能，配合大灣區的多元化發展。此外，政府的資助亦是關鍵要素，Calvin認為香港特區政府的支持本地的創意思維的開發及培育下做出了亮麗的成績表。他以香港電影基金作為例子，在政府的支持下，很多本地原創故事得以面世，推動本地的文化產業。而Calvin認為政府應在更多其他行業作出資助，長遠建立更多屬於本地的原創品牌，以大灣區作試點推廣至國際市場。除了政府以外，他認為社會組織亦可透過與不同持分者合作，促進香港與大灣區內地城市的交流，從而發揮兩地的協同效應，打造大灣區成為世界一流的灣區。



蔡志堅博士  
Dr Calvin Choi

## Promoting Hong Kong's Unique Competitive Advantages in accordance with China's Development Roadmap

In its 14th Five-Year Plan, the Central Government has indicated its support for Hong Kong's development into an East-meets-West centre for international cultural exchange and a global financial centre.

For this issue of *Linkage*, we interviewed Dr Calvin Choi, the vice chairman of our Foundation. In addition to his role as Chairman of AMTD Group overseeing businesses in financial services, hospitality and education, Calvin is also leading the development of arts and culture, in line with our country's overall development. During the interview, he shared his insights on achieving success in these businesses and offered valuable advice to young people.

## Opening the door to international arts

Hong Kong's unique blend of Chinese and Western cultures has led to the emergence of a large pool of talented individuals. What's more, the city has recently seen the opening of several world-class cultural and artistic facilities, such as the M+ Museum and Hong Kong Palace Museum.

Calvin's role can be best described as the promoter of cultural exchanges between China and the rest of the world. To showcase Chinese culture on the international stage, he has acquired the hundred-year-old and iconic French art magazine "L'OFFICIEL" and renowned global art platform "Art Newspaper". Through these world-class publications, Calvin is helping to showcase Chinese talents in the world stage and promoting the soft power of Chinese culture. Although there are many outstanding and innovative artists in China including Hong Kong, but yet there are no readily available global platform or media channel for them to publish their talents. The acquisition of these two global renowned media platforms would provide them with opportunities to exhibit their work, enter the international market and share our Chinese culture on the global stage.

## Enhancing diversified financial knowledge

Hong Kong has long been a prominent player in the international financial market. Having developed a strong infrastructure for finance and banking, the next step is to cultivate new talents. According to Calvin, many job seekers in the financial sector are specialists in either finance or technology, but not both. In line with the rapid development of fintech, he advises young people not to limit themselves to one specialisation but rather seek learning experiences in both. In addition to building a solid foundation in these areas, Calvin stresses the importance of continually gaining new knowledge and keeping up with the latest trends. Once a strong knowledge foundation is established, young people can creatively think beyond the boundaries, and explore cross-sector collaboration.

## The keys to success for young people

As a first-generation entrepreneur born and raised in Hong Kong, Calvin attributes his success to three essential qualities that he calls the three Ps: Preparation, Perseverance, and Perfection.

The first quality for success, Preparation, is about opportunities that are more readily captured by those who are prepared. This is why young people need to equip themselves with the necessary knowledge and skills to seize unexpected opportunities.

The second quality, Perseverance, refers to young people having the determination to pursue their goals. When they start their entrepreneurship journey or begin a new career in the workplace, the ability to persevere and maintain a positive attitude is crucial for success. This attitude is one that should be shared among teammates.

The last "P" is Perfection. To distinguish oneself from competitors, one must have the mentality of pursuing perfection, completing tasks and missions to the best of their ability while paying attention to detail.

## GBA development depends on collaboration amongst multi-parties

As one of the key cities in the GBA, Hong Kong plays a vital role in its development. Calvin believes that education is essential for cultivating talent in the region. Therefore he would like to introduce reputable foreign educational institutions to the GBA to provide young people with international perspectives and improve their skills based on the diverse development needs of the region.



Government funding to promote innovation is another important factor, and Calvin believes that the Hong Kong Government has done a fabulous job in this aspect. The Film Development Fund is just one example of how the Hong Kong Government has successfully supported the local cultural industry, which enabled many original Hong Kong stories to be published with success.

Calvin also believes that the Hong Kong Government should play a stronger supportive role and provide subsidies to more industries, establish local brands and use the GBA as a pilot testing ground to expand into the international market. The return of such investments will be immeasurable considering their potential positive impact on the society and economy. In addition to government support, Calvin feels that other social organisations could cooperate with selected stakeholders to facilitate more meaningful exchanges of talents and events between Hong Kong and mainland cities in the GBA, as this will result in more rapid integration to transform GBA into a world-class region.

## 2023 灣區新活新里程 2023 New Life in the GBA

# 2023 NEW LIFE IN THE GBA 2023 灣區新活 新里程

學習 · 交流 · 工作 · 體驗



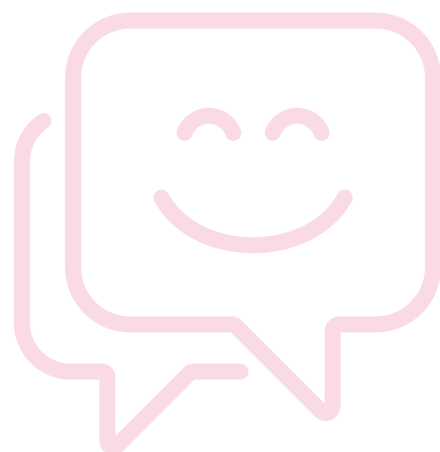
今年 2 月底，基金推出「2023 灣區新活新里程」— 四大資助計劃，包括大灣區青年卡限時迎新優惠、「灣行者」交流計劃、「實幫你」實習及就業計劃和「升學易」計劃，配合香港青年的不同需要提供相應資助，支持其前往灣區其他城市，好好發掘和善用發展資源。

### 1. 大灣區青年卡限時迎新優惠

於指定時段內成功申請及持有大灣區青年卡可獲港幣 200 元的灣區生活津貼，名額有 5,000 個。

### 2. 「灣行者」交流計劃

資助香港青年以自行組隊、自主策劃及實踐形式前往大灣區內地城市進行遊歷體驗，資助金額為每人港幣 1,000 元，共 1,000 個名額。





### 3. 「實幫你」實習及就業計劃

鼓勵香港青年前往大灣區內地城市實習或工作，開展事業新里程。只要工作連續滿 30 天或以上便可獲港幣 1,000 元的資助，共 1,000 個名額。

### 4. 「升學易」計劃

支持香港青年前往大灣區內地城市升學，為青年人提供多元化發展新方向。優惠涵蓋新生或在讀生，名額共 1,000 個，每人可獲港幣 1,000 元資助。

In late February, the Foundation launched 2023 *New Life in GBA* with four major sponsorship programmes, including the welcome offer, GBA Walker, Support You internship and employment programme, GBA Further Study programme, to help Hong Kong youths identify the development resources available to them in other cities of the Greater Bay Area:

## 1. GBA Youth Card Limited-time Welcome Offer

Applicants who successfully applied for the Greater Bay Area Youth Card during the promotion period will each receive a HKD200 living allowance, with 5,000 quotas.

## 2. GBA Walker Programme

Under this programme, 1,000 Hong Kong youths will receive a subsidy of HKD1,000 each to organise their own trip to the Mainland cities of the Greater Bay Area.

## 3. Support You Internship and Employment Programme

This programme encourages Hong Kong youths embarking on a new career in the Greater Bay Area. By undertaking an internship or work in the GBA for 30 continuous days, a HKD1,000 subsidy will be granted, there is a total of 1,000 quotas for the subsidy.

## 4. GBA Further Study Programme

This programme supports Hong Kong youths to pursue their studies in the GBA. Students who are going to study or studying in the GBA are eligible to apply the HKD 1,000 subsidy, with a quota of 1,000 students.



◀ 計劃申請及詳情：  
Programme details and application:  
<https://bit.ly/3pcrMPw>

## 2023灣區啟航 金融才俊計劃

## 2023 Set Sail for GBA - Scheme for the Financial Leaders of Tomorrow



主辦機構



深圳市地方金融監督管理局



香港作為國家的國際金融中心，一直培育出不少金融業精英。在中央政府的支持下，內地與香港「互聯互通」機制持續擴大和深化，培育熟悉兩地金融市場的青年金融才俊是新時代的目標。香港特區政府財經事務及庫務局、深圳市地方金融監督管理局和大灣區共同家園青年公益基金共同舉辦的「2023灣區啟航金融才俊計劃」深港青年金融機構實習計劃，支持香港大專院校學生探索大灣區的金融市場。

計劃涵蓋本地大專院校，選出約40位來自商業、金融、經濟、數學、計算機科學等學科的年青才俊。他們於6月14日至6月17日展開為期四日三夜的大灣區體驗之旅，行程包括探訪大灣區內地不同城市的企業、青年創業基地、文化及自然景點，以促進學生對大灣區城市最新發展的了解，並加深參加者互相認識。

其後，在6月19日至7月28日期間，一連六星期進駐深圳企業實習，工作崗位範疇包括：分析師、合規管理、數據分析、精算、企劃督導、軟件開發、授信審批等。讓他們可從中深入了解大灣區金融機構的職場文化，認識金融領域的特點及行業





的發展。提供實習培訓的金融機構分別涵蓋銀行、保險、證券、基金管理等範疇。計劃除了可以幫助香港青年了解內地職場文化，擴闊青年人的社交網絡，更可以豐富他們的工作經驗，為他們規劃個人職業生涯、開拓人生路向做好準備。

計劃於6月5日於香港會議展覽中心舉行啟動儀式，並榮獲香港特區政府財政司司長陳茂波先生，大紫荊勳賢，GBS，MH，JP、香港特區政府財經事務及庫務局局長許正宇先生，GBS，JP、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室經濟部部長徐衛剛先生、香港特區政府財經事務及庫務局常任秘書長（財經事務）甄美薇女士，JP、深圳市地方金融監督管理局局長何杰先生、中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室青年工作部副部長，一級巡視員宋來教授及大灣區共同家園青年公益基金主席黃永光先生，SBS，JP擔任主禮嘉賓。一眾參與計劃的深圳企業與香港院校代表及實習學生亦出席見證計劃正式啟動。此外，啟動儀式亦邀請了財經事務及庫務局局長許正宇先生分享他對香港青年在金融業發展的機遇，以及兩地金融市場最新發展的見解。





As the global financial centre of our country, Hong Kong has nurtured generations of financial leaders. Supported by the Central Government, the mutual access between the financial markets of the Mainland and Hong Kong continues to expand and deepen. In this new era, the goal is to nurture young elites who are knowledgeable about the financial markets in both places. The Financial Services and the Treasury Bureau of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Government, the Shenzhen Municipal Financial Regulatory Bureau and the Greater Bay Area Homeland Youth Community Foundation are co-organising the “2023 Set Sail for GBA - Scheme for Financial Leaders of Tomorrow” – Shenzhen-Hong Kong Youth Internship Programme. The Programme supports students from universities in Hong Kong to explore the financial market of the Greater Bay Area through a 6-week internship in financial organisations in Shenzhen, as well as a 4-day/3-night trip in the GBA. The Programme enables our talented youth from local universities to gain greater understanding of the GBA financial market, experience the way of life and culture in the GBA, and develop their social network.

Around 40 local university students from business, finance, economics, mathematics, computer sciences and other related disciplines have been selected for the Programme. The students will join a 4-day/3-night trip in the GBA from 14 to 17 June, during which they will visit different enterprises, youth hubs, cultural spots and natural attractions, in order to foster their understanding of the latest development of the region and help them connect with one another.

Following the trip, from 19 June to 28 July, the students will start their internship in Shenzhen, where they will be working in areas such as financial analysis, compliance, data analysis, actuarial assessment, strategy development, software development and credit approval. Through these experiences, the students will gain in-depth knowledge about the work environment, financial market features and its latest development. Not only can the Programme enrich the students’ work experience, but also prepare them for their future career and personal growth.



The launch ceremony of the Programme was held at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre on 5 June. Guests gracing the ceremony included Mr CHAN Mo-po, Paul, GBM, GBS, MH, JP, Financial Secretary, the Government of the HKSAR; Mr HUI Ching-yu, Christopher, GBS, JP, Secretary for Financial Services and the Treasury, the Government of the HKSAR; Mr XU Weigang, Director General, Economic Affairs Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR; Ms YAN Mei-mei, Salina, JP, Permanent Secretary for Financial Services and the Treasury (Financial Services), the Government of the HKSAR; Mr HE Jie, Director, Shenzhen Municipal Financial Regulatory Bureau; Professor SONG Lai, First-class

Inspector, Deputy Director General, Youth Department of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR, and Mr NG Win-kong, Daryl, SBS, JP, Chairman of the Greater Bay Area Homeland Youth Community Foundation. Representatives from participating Shenzhen enterprises and universities in Hong Kong, as well as students of the Programme also attended the ceremony. In addition, Mr HUI Ching-yu, Christopher, also shared at the ceremony his insights about opportunities in financial industries for Hong Kong youth, and the latest developments of the financial markets in both Hong Kong and Shenzhen.





本地很多大學生品學兼優、熱心服務社會，因此基金連續三年推出「創明天獎學金」以表揚他們的卓越成就。今年收到超過 210 名優秀香港學生踴躍申請。經評審團包括署任粵港澳大灣區發展專員莫君虞先生、青年發展委員會副主席梁毓偉先生、香港數碼港行政總裁任景信先生、香港大學前協理副校長徐詠璇教授及大灣區共同家園青年公益基金主席黃永光先生的選拔，15 位來自 11 間本地院校的學生脫穎而出，每人獲頒發港幣五萬元獎學金，以資助同學們日後的發展。有關頒授典禮已於 2023 年 4 月 26 日於香港會展隆重舉行。

基金希望持續支持「創明天獎學金」所有得獎同學的發展，因而成立了「創明天獎學金」同學會，藉此平台鼓勵同學們自主策劃並執行不同項目，以施展抱負，發揮所長，並加強同學之間的互動和聯繫。「創明天獎學金」同學會第一屆執委會主席由第一屆得獎者顏志鵬先生擔任。

此外，同學們亦會獲邀參與由基金舉辦的大灣區體驗之旅。透過走訪不同地方，例如前海、南沙、橫琴等自貿區，參觀科創企業，大學及文化古跡等，讓同學體驗區內城市的魅力，加深對大灣區的了解。

是次頒授典禮的出席嘉賓包括香港特別行政區政府民政及青年事務局副局長梁宏正先生、中聯辦青年工作部副部長，



一級巡視員宋來教授、大灣區共同家園青年公益基金主席黃永光先生、署任粵港澳大灣區發展副專員鄭詠基先生、青年發展委員會副主席梁毓偉先生、香港大學前協理副校長徐詠璇教授、基金副主席，帝盛酒店集團總裁邱詠筠女士、香港演藝學院校長蔡敏志教授、香港都會大學副校長（研究及學生發展）郭予光教授、香港樹仁大學協理副校長（學生事務）葉秀燕女士，以及多間大專院校代表等。儀式上除了由黃永光先生及梁宏正先生致辭外，更由邱詠筠女士以其豐富的社會經驗與同學分享及鼓勵他們把握大灣區機遇，勇於嘗試。



For three consecutive years, the Foundation has held the *For Our Future Scholarship* to recognise local university students who demonstrate outstanding academic performance and commitment to community service. This year, more than 210 outstanding students from local educational institutions applied for the scholarship.

The judging panel for the programme included Mr Benjamin MOK, Acting Commissioner for the Development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, Mr Kenneth Leung, Vice Chairman of the Youth Development Commission, Mr Peter YAN, CEO of Cyberport, Prof. Bernadette TSUI, Former Associate Vice-President of HKU, and Mr Daryl NG, Chairman of the Greater Bay Area Homeland Youth Community Foundation. From 11 local educational institutions, the 15 awardees who were selected for the scholarship will each receive HKD50,000.

The For Our Future Scholarship Alumni Association has also been formed to help students to realise their dreams, carry out various projects and strengthen their networks. The Association is chaired by Mr Michael YAN, one of the awardees in the first *For Our Future Scholarship*.

The Foundation will also arrange an experiential tour for awardees to explore future development opportunities and deepen their understanding on the Greater Bay Area. During the tour, they will visit places such as Qianhai, Nansha and Hengqin free trade zones, scientific and technological organisations, universities and cultural attractions in the region.

Honourable Guests of the award ceremony included Mr Clarence LEUNG, Under Secretary for Home and Youth Affairs, HKSAR; Prof. SONG Lai, First -class Inspector, Deputy Director General of Youth Department of the Liaison Office of the Central People Government in the HKSAR; Mr Daryl NG, Chairman of the Foundation; Mr Ricky CHENG, Acting Deputy Commissioner for the Development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area; Mr Kenneth Leung, Vice Chairman of the Youth Development Commission; Prof. Bernadette TSUI, Former Associate Vice-President of The University of Hong Kong, and Ms Winnie CHIU, Vice Chairman of the Foundation and President of Dorsett Hospitality International. Representatives from 11 tertiary educational institutions also attended, among them including Prof. Gillian CHOA, Director of The Academy of Performing Arts; Prof. Ricky KWOK, Vice President of Hong Kong Metropolitan University (Research and Student Development), and Ms Sophia YIP, Associate Vice President (Student Affairs) of Hong Kong Shue Yan University. At the ceremony, in addition to the speeches by Mr. Daryl NG and Mr. Clarence LEUNG, Ms Winnie CHIU also shared her experiences to encourage students to grasp the opportunities in the Greater Bay Area development.



◀ 觀看頒授儀式影片：  
Watch the award presentation video: <https://bit.ly/3MUYoVF>



第三屆「創明天獎學金」得獎名單如下(排名不分先後)：

The award winners of the 3rd *For Our Future Scholarship* include the following:

陳芷均 (香港理工大學)

陳慧珊 (香港城市大學)

詹培炫 (香港中文大學)

余仲欣 (香港城市大學)

郭軒慈 (香港理工大學)

李浚昇 (香港大學)

梁凱晴 (香港演藝學院)

李意 (香港樹仁大學)

吳泳儀 (香港都會大學)

牛明德 (香港科技大學)

鄧懿德 (香港大學)

鄧曜霆 (香港都會大學)

余安生 (嶺南大學)

張錦欣 (香港浸會大學)

鄭旭洋 (香港教育大學)

Anson Chan (The Hong Kong Polytechnic University)

Anastasia Chan (City University of Hong Kong)

Sammy Chim (The Chinese University of Hong Kong)

Yemina Chung (City University of Hong Kong)

Haley Kwok (The Hong Kong Polytechnic University)

Marco Lee (The University of Hong Kong)

Aria Leung (Hong Kong Academy for Performing Arts)

Grace Li (Hong Kong Shue Yan University)

Natalie Ng (Hong Kong Metropolitan University)

Pearl Ngau (The Hong Kong University of Science and Technology)

Alison Tang (The University of Hong Kong)

Raphael Tang (Hong Kong Metropolitan University)

Anson Yu (Lingnan University)

Yannis Zhang (Hong Kong Baptist University)

Laughing Zheng (The Education University of Hong Kong)

## 藝術欣賞體驗計劃 Art Appreciation Programme



藝術的普及化，可以提升一個城市的文化軟實力。國家《十四五規劃綱要》支持香港發展成為「中外文化藝術交流中心」，而行政長官李家超亦提出將香港打造成「文化之都」的願景，故此基金與德天社會企業攜手首次推出「藝術欣賞體驗計劃」，以推動藝術普及化。計劃很高興邀請到有「戲劇教父」之稱的毛俊輝先生作為總顧問及著名年輕指揮家林芳沂先生為藝術總監。另外，劇場藝術家胡寶秀博士、香港芭蕾舞團、城市當代舞蹈團、香港話劇團、演戲家族和本地樂團等五大藝團將會於今年六、七月到校，有系統地教授不同演藝的入門知識，以及香港表演文化的特色。這是個先導計劃，目的是培養學生的藝術文化素養，激發對欣賞及參與藝術創作的興趣，來自 10 間本地中學共 300 名基層初中生將受惠。

計劃於 2023 年 3 月 31 日舉行了啟動禮，基金常務副主席、德天社會企業創辦人霍啟剛先生出席活動並致辭。

The Foundation has joined hands with Vivere Sky Social Enterprise to launch the Art Appreciation Programme to promote arts in the community. The programme aligns with the National 14th Five-Year Plan for supporting Hong

Kong's development into an East-meets-West centre for international cultural exchange and building Hong Kong into a cultural hub, as presented by Chief Executive John LEE Ka-chiu.

We are honoured to have Mr Fredric MAO Chun-fai, known as the Godfather of Drama, as the Chief Programme Advisor and the renowned young conductor Mr Stephen LAM Lik-hin as the Artistic Director. In addition, courses introducing different Hong Kong performing arts will be organised for schools in June and July by theatre artist Dr Justine WOO Po-sau and five major arts troupes, including the Hong Kong Ballet, the City Contemporary Dance Company, the Hong Kong Repertory Theatre, the Actors' Family and the Ponte Orchestra & Singers. The aim of this pilot programme is to develop an appreciation for art and cultural literacy for 300 underprivileged students from 10 local secondary schools.

The kick-off ceremony for the programme was held on 31 March 2023, with a speech by Mr Kenneth FOK, Executive Vice Chairman of the Foundation and Founder of Vivere Sky Social Enterprise.

## 全新大灣區青年卡（中銀卡）已正式推出！ Official launch of the GBA Youth Card



由基金、廣東省青年聯合會、香港青年聯會及澳門青年聯合會攜手推出的「大灣區青年卡」，是為在大灣區學習、工作及生活的香港青年提供各種便利的綜合青年服務卡。繼大灣區青年卡（信用卡）於 2021 年 7 月推出後，全新大灣區青年卡（中銀卡）於今年 2 月底正式發佈，該卡為提款卡，11 歲或以上的香港居民可親身前往各中國銀行（香港）分行辦理申請。大灣區青年卡無論灣區資訊、青年服務、銀行服務、交通及消費，全部照顧周到！兩卡均連結基金 YO PLACE 會籍，享受我們為會員提供的資訊和服務。



◀ 了解更多關於大灣區青年卡的申請詳情及優惠：  
More details and promotions about GBA Youth Card:  
<https://bit.ly/3NCVKFU>

The GBA Youth Card has been officially launched by the Foundation in cooperation with Bank of China (Hong Kong), the Guangdong Youth Federation, Hong Kong United Youth Association and Macao Youth Federation. This comprehensive youth service card specially designed for Hong Kong youth offers many conveniences when studying, working and living in the Greater Bay Area. Benefits of the card include information on the GBA, various youth services, banking and transportation and consumption privileges. Two types of GBA Youth Cards are available, namely the GBA Youth Card, which is a credit card launched in July 2021, and the GBA Youth Card (BOC Card), a debit card which newly introduced in February this year. Cardholders are also given membership in YO PLACE with exclusive services and information.



## 融入灣區 築夢南沙 Tour of NanSha



南沙是廣東三大自由貿易區之一，為了讓香港青年深入了解南沙的發展現狀和前景，基金和香港明匯智庫於4月7日聯合組織近百位香港大學生前往廣州南沙，展開了為期一天的「融入灣區 築夢南沙」科創考察之旅，分別參觀了南沙明珠灣開發展覽中心、雲從科技有限公司、科大訊飛人工智能研究院、廣汽豐田生產綫等企業，及創享灣港澳青創基地、專創國際青年社區等地，還與當地的青年企業家進行了座談分享。這次考察讓同學們對粵港澳大灣區的發展更充滿信心，為將來在內地工作和創業打下更堅實的基礎。

On 7 April, the Foundation and Proactive Think Tank Limited organised a one-day Building Dreams in Nansha trip for around 100 Hong Kong university students. The students visited the Nansha Mingzhuwan Development Exhibition Center, Cloudwalk Technology Co., Ltd., the iFLYTEK Artificial Intelligence Research Institute and GAC Toyota production line. They also visited the Innovation Bay and Zhuanchuang International Youth Community. During a sharing session with young local entrepreneurs, students gained a better understanding of current developments and business prospects in Nansha.

# LET'S POWER UP

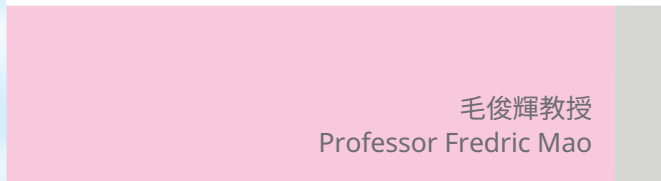


江旻憶小姐  
Ms Vivian Kong

Let's Power Up短片系列邀請了不同界別的社會領袖於短片中分享他們的發展歷程，個人及工作經驗等，以正向思維啟發及鼓勵青年人。短片系列上載於基金網站及其他社交平台。

第三集我們邀請了香港體育界精英，奧運劍擊選手、十大傑出青年江旻憶小姐，分享運動員的故事。她在2019年登上女子重劍世界排名第一，締造港隊歷史。成為世界第一的路絕不簡單，她在訪談中分享了自己的奮鬥過程及如何以積極的心態面對各種挑戰。

第四集我們請來香港著名戲劇導演毛俊輝教授作為嘉賓，了解他的戲劇人生。毛教授擁有超過50年的劇壇經驗，亦曾擔任香港演藝學院的戲劇學院表演系主任。在訪問中，他分享了自己對藝術表演的價值觀，並寄語青年人要在藝術行業發展就要先認識自己的能力及條件。他亦表達了自己對推動本地文化藝術行業和大灣區發展的看法。



For the *Let's Power Up* video series, the Foundation invited community leaders to discuss their personal and career experiences and provide advice to Hong Kong youth.

In the third episode of the series, elite athlete Ms Vivian Kong, an Olympian fencer, shared inspirational stories about her path to success. Ranked as the world's number one women's épée fencer in 2019, and named one of Ten Outstanding Young Persons, Vivian has made Hong Kong sports history. In the video, she discussed how a positive mindset can help overcome challenges.

In the fourth episode, theatre veteran and director Professor Fredric Mao, also known as the Godfather of Drama, spoke about his 50-year journey in the theatre world. With experience on both the local and international stage, he previously served as the HKAPA School of Drama's Head of Acting. During the episode, he shared his views on the value of the performing arts, particularly in the Greater Bay Area, and advised young people on how to approach their work based on their abilities.



◀ 觀看影片系列：  
Watch the video series:  
<http://bit.ly/3EXnMrc>

# 平凡人·不凡事

## Out of the Ordinary

成功從來都沒有僥倖，而是憑着自己默默耕耘的付出而取得。最新「平凡人·不凡事」系列的主角循序漸進地實現自己的創業目標，其後更靠自身經驗幫助其他有志創業的青年人，實現夢想。

Success never comes by luck, but rather through one's own hard work and dedication. The protagonist of our latest *Out of the Ordinary* series gradually achieved his entrepreneurial goal and then used his own experience to help other young people who aspire to start his own businesses, thus fulfilling his dreams.



### 葉興華 — 工合空間聯合創始人兼CEO

## Andy Yip - GungHo Space co-founder and CEO

不少人抱有創業夢，但要怎樣踏出第一步呢？葉興華由最初於電訊公司擔任銷售員，繼而創造二維碼禮品貼紙，到後來與科技企業投資者合作，成立粵港澳的創業服務平台 — 工合空間，幫助有志創業的青年人於大灣區創業。他明白創業道路的崎嶇，如果沒有支持及幫助，很多有潛質的青年創業者未必能成功實現創業夢。他與青年人分享自身經驗，而工合空間至今已協助超過 200 名港澳青年到內地創業。

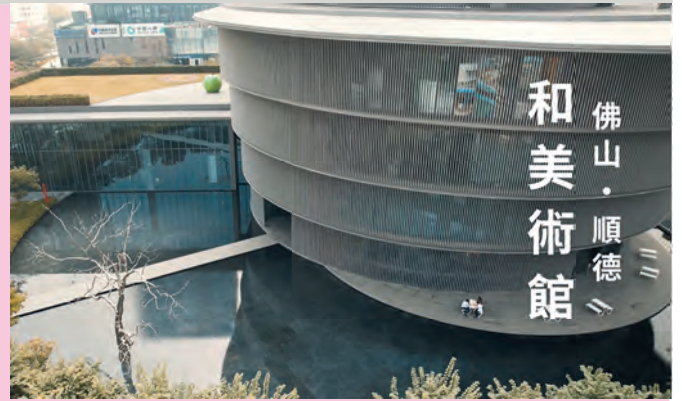
In the latest episode of the *Out of the Ordinary* series, entrepreneur Andy Yip spoke about his early career as a salesperson and shared advice on how to succeed as an entrepreneur. Andy Yip started as a salesperson at a telecommunications company, then creating QR code gift stickers, he collaborated with technology investors to establish GungHo Space. This platform so far has assisted over 200 young people in Hong Kong and Macao fulfil their dreams of setting up a business in Mainland China.



◀ 觀看影片系列：  
Watch the video series:  
<http://bit.ly/3gz7hbn>

# 漫遊 9+2

TRAVEL AROUND



想要加深對灣區不同城市面貌的了解？基金推出的「漫遊9+2」影片系列繼續帶大家參觀大灣區的不同特色地方，今次推介的是江門、佛山及珠海的美景，大家可以計劃下一個旅遊行程。

位於江門的古勞水鄉有不同的主題景區和遊樂設施，包括上古勞圩濱水商業街、童夢村樂園、「橫海遊夢」遊船等，還有市集售賣各種美食，令人感受到當地的水土風情！

華南地區規模最大的民營美術館是位於佛山的和美術館！它是由建築大師安藤忠雄設計，建築設計獨特且充滿嶺南風格，其中館內最受矚目的雙螺旋樓梯更成為了近年訪客打卡熱點。館內有超過500件藝術品，以不同風格的現代美術作品為主，散發著濃濃的文藝氣息。

國家唯一的海島歌劇院 — 珠海大劇院位於珠海市野狸島，由一大一細「貝殼」組成，所以又稱「日月貝」。劇院面積達5.9萬平方米，有一個1,550座的大劇院，以及一個550座的多功能小劇院。「貝殼」建築呼應珠海作為沿海城市的文化特質，風格獨特，入夜後的「日月貝」更有燈光動畫投影，是該城市的地標性建築。



*Travel Around 9+2* video series presents the hot spots in the Greater Bay Area, the latest episodes take the audience on a tour of the fascinating cities of Jiangmen, Foshan and Zhuhai .

Located in Jiangmen, the Gulou Waterfront Resort offers a range of themed attractions and amusement facilities, including the Gulouxu Waterfront Commercial Street, Children's Dream Wonderland, the Drifting in Dream Boat Tour. There is also a wide variety of local delicacies that visitors can indulge in, as well as the local culture to explore.

In Foshan, art lovers can visit the He Art Museum, the largest private art museum in southern China. Designed by master architect Tadao Ando, the museum is built in the unique Lingnan architectural style and features a double spiral staircase, one of the museum's most noteworthy features and a popular photo attraction. With over 500 art pieces on display, the museum has become a magnet for art lovers across the region.

The Zhuhai Grand Theatre is the only opera house built on an island in the country! The theatre on Yeli Island in Zhuhai city comprises of one large and one small "seashell" making the whole architecture very distinctive, hence its nickname "The Seashell of Sun and Moon". The theatre covers an area of 59,000 square meters, including a 1,500-seat large theatre and a 550-seat multi-functional small theatre. The shell-shaped structures draw inspiration from Zhuhai's coastal features and there are even light projections at night!



◀ 觀看影片系列：  
You can watch the video series at  
<https://bit.ly/39vWpak>

## 傾吓9+2 Talk About 9+2



黃紹棋先生  
Mr Max Wong

王樂頤小姐  
Ms Lokyi Wong

趙逸朗先生  
Mr Kyle Chiu

陳嘉曦小姐  
Ms Hailey Chan

香小婷小姐  
Ms Jamie Heung

「傾吓9+2」訪問系列走訪大灣區各城市生活的香港人，以簡單的問答形式分享他們在大灣區內地城市的經歷及生活點滴。

受訪者是All Day Club團隊的王樂頤、黃紹棋和趙逸朗，他們勝出了由基金和華潤集團資助的 Pacific Coffee及港專舉辦的「『沖』出夢想@大灣區創業培訓計劃」，在深圳前海開設了All Day Club 良辰遊樂會太平洋咖啡！而另一受訪者Hailey陳嘉曦任職江門市中學的DSE課程教師，她會與當地教師交流，並結合兩地教學經驗，優化教學內容。Jamie香小婷在廣州創業，兩間公司分別為聽障人士提供輔聽工具，以及提供文化和科技融合發展的相關服務，她看準了大灣區的發展迅速、機會多，決心在大灣區創業。

他們在訪問中以自身經歷鼓勵青年人到灣區內地城市發展。詳細的訪問內容已上載至基金網站。

*Talk About 9+2* is an interview series with Hong Kong people who live in cities across the Greater Bay Area. Among the interviewees are Lokyi Wong, Max Wong and Kyle Chiu from the All Day Club team, who discuss how they won the *Dream Brewer - Pacific Coffee x HKCT @ GBA Entrepreneurship Training Programme* and started the All Day Club in Shenzhen Qianhai.

Another interviewee, Hailey Chan, works as a DSE curriculum teacher in a secondary school in Jiangmen using her own experience in Hong Kong and that of local teachers to produce teaching content that draws on the best of the GBA.

Jamie is an entrepreneur who has launched two companies in Guangzhou. The first company specialises in providing hearing aids for people with hearing impairments, while the second company offers services that integrate culture and technology. Foreseeing the potential for growth and opportunity in the Greater Bay Area, Jamie is determined to expand her business ventures in the region.

If you are interested in seeing the interviews, please visit the Foundation's website.



◀ 閱讀訪問系列：  
Check out their interviews:  
<https://bit.ly/3LRhXg1>

# 灣區周圍WALK

「灣區周圍WALK」

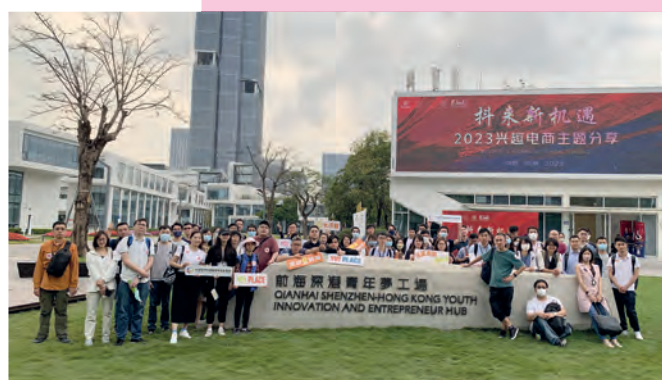
Walk Around GBA Empowers Hong Kong Youth



YO PLACE自3月份開始，推出「灣區周圍WALK」系列活動，每月帶領會員一同前往大灣區不同城市參觀和交流，讓青年人了解灣區最新發展，及為其未來升學、就業和創業尋找機遇。

首團已於3月出發前往被喻為「中國矽谷」的深圳前海，參觀前海深港現代服務業合作區、創業中心和科創企業，包括科創企業海能達通訊及大族鐳射；另外亦到前海深港青年夢工場考察，並與「沖」出夢想的創業店鋪 — All Day Club的創辦人交流創業心得。

而前往珠海橫琴的第二團，參觀了當地的特色地標及了解創業環境。珠海橫琴在升格為粵澳深度合作區後，提供了不少發展機會。除了休閒旅遊外，還大力發展商務金融、文化及創科產業。透過這次的交流，會員能夠參觀國家唯一的海島歌劇院 — 珠海大劇院（日月貝），還到橫琴·澳門青年創業谷與當地的初創企業進行交流，認識創業谷的運作。



廣州南沙作為粵港澳大灣區3大重大合作平台之一，為本港的貿易、創新科技及初創，創造機遇。有見及此，第三團「灣區周圍WALK」就以廣州南沙作為考察地點，參觀當地的企業及青創基地。例如粵港澳青創基地創享灣，了解當地為粵港澳青年建構的創業發展平台，以及前往南沙明珠灣規劃展示館參觀，了解南沙作為自由貿易區的規劃。



《粵港澳大灣區規劃綱要》支持東莞與香港合作開發建設東莞濱海灣地區，聚集高端製造業總部、發展現代服務業，體現東莞巨大的發展潛力。第四團我們便以東莞為考察地點，參觀濱海灣新區展示中心，了解當地政府提出的「灣區都市、品質東莞」的發展定位。另外，團員亦參觀松山湖高科技產業開發區的松山湖材料實驗室以及松山湖港澳青年創新創業基地，與在當地創業的港人交流。

隨著廣深港高鐵開通前往廣州南站的短途列車服務，最快只需46分鐘便可以到達廣州。而第五團的「灣區周圍WALK」帶會員乘搭高鐵前往廣州考察。是次的主題為文化藝術之旅，讓會員到廣州文化館新館欣賞嶺南園林美景，了解廣州非遺文化和嶺南建築特色。另外，亦前往西關老城區永慶坊，乘坐體驗船遊西關，欣賞嶺南水鄉及舊城區的建築。最後一站前往O2park創客公園，參觀網紅打卡點，以及創意園的環境。

過去三個月已有近300名會員到大灣區交流體驗，接著YO PLACE會繼續安排會員以不同主題到灣區周圍WALK。



Since March 2023, YO PLACE launched the *WALK Around GBA* series of visits to cities of the Greater Bay Area. This programme not only allows members to exchange with local people but also to learn about the latest developments and opportunities in the GBA.

The first group of members departed in March to Shenzhen Qianhai, known as the Silicon Valley of China. They visited the Qianhai-Shekou Free Trade Zone, entrepreneurship centres and innovative companies such as Hytera Communication and HansLaser. At E-hub, the members met the founder of the All Day Club, a startup shop that empowers young people to realise their entrepreneurial dreams.

The second group heading to Hengqin in Zhuhai in April. They visited local landmarks and learned about the entrepreneurial environment. Hengqin offered many development opportunities. The development not only include tourism, but also business finance, culture, and creative industries. The members visited the Zhuhai Grand Theatre which is the only opera house built on an island in the country. The also visited the Macao-Hengqin Youth Entrepreneurship Valley (Inno Valley HQ) to meet the local start-ups to gain in-depth knowledge about the market features and latest development in Inno Valley HQ.

In another visit, young Hong Kong people went to Nansha in Guangzhou, one of the three major cooperation platforms in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, which is renowned for providing trade and innovative technology opportunities for startups from Hong Kong. During their tour, they visited local businesses and youth startup centres to understand the start-up platform designated for the youths from GBA. They also visited the Nansha Pearl Bay Planning Exhibition Hall where plans for the Nansha Free Trade Zone are featured prominently.

**LINKAGE**





Yet another group of visitors toured Dongguan Binhaiwan, an area with great development potential that is attracting high-end manufacturing industries and modern service industries. At the Binhaiwan New District Exhibition Center, members learned about the local government's development plans for the district. They also visited the Songshan Lake Material Laboratory and the Songshan Lake Hong Kong-Macao Youth Innovation and Entrepreneurship Base to exchange ideas with Hong Kong entrepreneurs operating in the area.

Following the new introduction of the Guangzhou-Shenzhen-Hong Kong high speed rail line to Guangzhou South Station, it's now possible to reach Guangzhou in just 46 minutes. Taking advantage of this new service, the fifth *WALK Around GBA* organised a cultural and artistic journey to Guangzhou for its member, allowing them to explore the city's rich heritage and unique architecture. During the trip, members visited the new Guangzhou Cultural Center to admire its beautiful Lingnan garden scenery, learned about the city's intangible culture heritage, and discovered the distinctive features of Lingnan architecture. They also explored the old Xiguan district's Yongqing Fang and took a boat ride to experience the Lingnan water town and the old city's historic architecture. Finally, they



visited O2park Maker Park to see this popular spots and the creative park environment.

Having successfully taken nearly 300 members in *WALK Around GBA* tours over the past three months, YO PLACE in future will continue to arrange themed visits to the area for its members.

## 職業工作坊 — 驗樓師及調解員

## Career Workshop – Building Inspector and Mediator



驗樓是每位準業主的必經程序，不少人更會學習驗樓以了解行業的收貨標準，保障自身的權益。而修讀驗樓課程不一定要有工程及建築背景，可以從零開始學習。YO PLACE 於2月17日邀請了香港驗樓師學會監察委員會主席 Jafe Chan 為會員講解入行門檻、驗樓工具、裝修工藝問題及個案分享等。活動反應熱烈，由於講師需作現場示範，受名額所限，最後只可安排50位會員參與。

要成為一名調解員是否需要修讀法律課程？其主要工作又是什麼？YO PLACE 與香港和解中心、內地—香港聯合調解中心、國際爭議解決及風險管理協會，以及國際爭議解決及專業談判研究院於3月15日合辦講座，請來羅偉雄博士解構如何入行成為專業調解員、市場對調解的需求、資格及於大灣區的發展前景等，共有80名會員出席活動。

In February and March this year, YO PLACE offered two seminars for members interested in pursuing a career as a building inspector or mediator.

Demand for professional building inspectors is high since every new home or commercial/industrial building must be inspected to ensure building standards are met. Becoming a qualified building inspector, however, does not necessarily require an engineering or architecture background. On 17 February, YO PLACE invited Jafe Chan, the Chairman of the Supervisory Committee of the Hong Kong Institute of Building Inspectors, to a seminar during which he spoke about the entry requirements for a career as a building inspector and shared cases. The seminar attracted 50 members, filling the quota for this event.

To help members learn about the qualifications and responsibilities of a mediator, YO PLACE hosted a seminar on 15 March for members. Dr Law Wai Hung was invited to discuss the market demand for mediation in the Greater Bay Area and explain how to become a professional mediator. In addition to YO PLACE, the seminar was organised by the Hong Kong Mediation Centre, Mainland-Hong Kong Joint Mediation Center, International Dispute Resolution and Risk Management Association, and the International Institute for Dispute Resolution and Professional Negotiation. Eighty members attended the event.



## 灣區周圍Vlog

### New Stories Featured in Vlog Around GBA



灣區周圍Vlog繼續邀請在大灣區內地生活的港人，透過拍攝影片分享他們在當地的日常點滴，讓觀眾加深對灣區的認識。第五集及第六集分別有做自媒體的90後Kathy，分享她在廣州的生活以及如何在當地建立社交圈子等。另外亦有在北京師範大學－香港浸會大學聯合國際學院(UIC)就讀的趙港成同學，介紹他在珠海的校園生活。

The *Vlog Around GBA* video series continued to invite Hong Kong residents living in the Greater Bay Area to share stories about their daily lives and experiences. Episodes five and six featured Kathy, a media creator born in the 1990s, talking about her life in Guangzhou and how she built a social network in the GBA. Another guest was Calvin, a student from Beijing Normal University - Hong Kong Baptist University United International College (UIC), who spoke about campus life in Zhuhai.



◀ 觀看影片系列：  
Watch the video series:  
<http://bit.ly/3i4CRy1>

## YO! Music Show



YO! Music Show繼續為會員們帶來好歌，支持本地年輕街頭歌手。今次YO PLACE於3月31日邀請了新世代偶像Alex鄺星宇、新晉唱作歌手Gigi姜穎芝及人氣樂隊SADJAY前來獻唱，並分享他們在音樂路上的經歷及最新動向！最後三組歌手更合唱一曲，為當日YO! Music Show劃上完美的句號！

The YO! Music Show continued to support young local street singers in Hong Kong. On 31 March, YO PLACE invited new-generation idol Alex Kwong, up-and-coming singer-songwriter Gigi Keung, and popular band SADJAY to perform and share stories about their experiences in the music industry. The three groups also performed a song together, making a perfect ending to the day.

## App 優惠更新 App Benefits Update

YO PLACE 於去年10月推出App，讓會員隨時隨地報名參加活動、預訂場地及專享精彩會員優惠。會員登錄App，即可享以下優惠：  
YO PLACE launched an app in October last year which allows members to sign up for activities, book venues, and enjoy exclusive membership benefits as following:



應用程式下載  
App Download



Apple Store



Google Play

### Emperor Cinema 英皇戲院

於英皇戲院申請VIP會籍可獲8折，購買戲院餐飲小食可獲9折  
Emperor Cinemas VIP Membership fee 20% off and concession purchase 10% off

### 中華書局網上書店 Chung Hwa Online Bookstore

憑專屬優惠碼於中華書局網上書店購買任何正價或促銷商品可享9折優惠  
10% off when purchasing any regular-priced items or promotional items on Chung Hwa Online Bookstore with the exclusive promotion code

### Activate 網上體育用品商店 Activate Online Store

憑專屬優惠碼於Activate 網上商店購買任何正價產品可享9折優惠  
10% off when purchasing any regular-priced items on Activate Online Store with the exclusive promotion code

### VAR LIVE HK VR體驗館 VAR LIVE HK

於VAR LIVE HK惠顧任何正價套票(節日套票除外)可享9折優惠  
10% off when purchasing any regular-priced packages (except for Festival Packages) at VAR LIVE HK

YO PLACE會為會員繼續搜羅更多優惠，請密切關注  
Stay tuned to YO PLACE for more member benefits

\*優惠受條款及細則約束  
Terms and Condition Apply



## 粵歷交流計劃 Guangdong Exchange Programme

基金透過本計劃資助香港青少年於大灣區其他城市的交流活動，提高他們對大灣區的科技創新發展、學術文化、經濟及民生等多方面的了解，並促進大灣區內年輕人的互相交流及學習。今年基金已開放了本年度共兩期申請，合共批出近80個交流團。由於計劃反應熱烈，為讓更多青少年受惠，基金於6月加推第三期申請。

Through this programme, the Foundation supports Hong Kong youth who wish to take part in exchange activities in other cities of the Greater Bay Area. The programme with the theme on technological innovation, academic, culture and economy of the region, while encouraging young people to participate in exchanges in the Greater Bay Area. Due to the tremendous demand for applications in the first phases, the Foundation added a third phase in June. A total of around 80 exchange projects were approved for the first and second phases.

### 第一期獲批交流團如下 The approved projects of 1st phase as below:

獲資助機構 Applicants	交流團名稱 Project Name
港羽羽毛球會 A.N.I. Sports House Ltd	香港青年大灣區羽毛球集訓營交流計劃 GBA Badminton Exchange Training Camp for Hong Kong Youths
香港青年電商促進會 Hong Kong Youth E-commerce Advancement Association	香港青年粵歷交流計劃 Guangzhou-Shenzhen-Dongguan Exchange Trip
福建中學 Fukien Secondary School	香港福建中學大灣區 - 廣東開平交流活動 Guangdong Kaiping Exchange Tour
大灣區青年科創基金會 Greater Bay Area Youth Innovation and Entrepreneurship Foundation Limited	穗深港澳中學生高校及科技園交流活動 Foshan-Guangzhou Exchange Tour
亞太科技及創客教育研究會有限公司 Asia Pacific Research Institute for STEAM and Maker Education Limited	擁抱粵港澳大灣區，廣州科技文創之旅 Guangzhou Technology, Cultural and Creative Tour
非常遊學教育基金會有限公司 Extraordinary Tour Educational Foundation Limited	彰顯粵港澳大灣區文化魅力 粵港青少年粵曲交流 Guangdong-Hong Kong Youth Cantonese Opera Exchange Tour
國際青年發展學院有限公司 College of International Youth Development Limited	「築夢大灣區」2023 青年文化創客營 Youth Cultural Maker Camp 2023
香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology	走進灣區 - 中山交流計劃 2023 Zhongshan Exchange Programme 2023
香港青年培育協會 Hong Kong Youth Nurture Association	「啟蒙人生」香港學子開筆禮物 2023 Cultural Experience Tour to Zhaoqing 2023
香港菁才交流協會 Hong Kong Elites Exchange Association	港青融灣區·沉浸體茶藝 Jiangmen Tea Culture Tour
黃埔軍校慈善有限公司 Whampoa Charity Limited	大灣區軍事文化體驗 Military Culture Experience Tour
香港青少年軍總會 Hong Kong Army Cadets Association	香港青少年軍深圳野外訓練及文化體驗遊 Shenzhen Field Training and Cultural Experience Trip
油尖旺青年社 Yau Tsim Mong Youths Society (Hong Kong)	油尖旺百人學生東莞佛山服務學習交流團 Dongguan-Foshan Service-Learning Exchange Tour

香港心理治療總會 Hong Kong Psychotherapy Association	好久不見大灣區 Way Home, Greater Bay Area
樂善堂余近卿中學 Lok Sin Tong Yu Kan Hing Secondary School	2023 粵、港、澳、中承傳與創新考察交流 Guangzhou-Hong Kong-Macau-Zhongshan Innovation and Cultural Tour 2023
勞聯匯青協會 Teenage Density Association of FLU	匯青同行-「惠」你「創」未來 惠州交流考察團 Huizhou Exchange Trip
新界青年聯會 Federation of New Territories Youth	科技創新交流及學習之旅 Dongguan Technology Innovation Exchange and Learning Journey
青年·出走 Youth . Travel	香港中學生網紅深度遊 Guangzhou KOL Experience Tour
Soap Cycling Limited	皂福之旅 Shenzhen Soap Recycling and Charity Experience Tour
義連班 Love In Society	【灣區 9+2】粵港澳大灣區深度學習之旅@廣州站 Guangzhou Deep Learning Journey
香港青年聯盟 Hong Kong Youth Alliance	LinkUpHK 之港青深莞交流計劃 LinkUpHK -- Shenzhen-Dongguan Exchange Programme
新家園協會 New Home Association	【僑】【創】青年交流團 Guangdong Exchange Programme
萬鈞伯裘書院 Man Kwan Pak Kau College	大灣區【放眼宇宙 - 航天計劃】體驗課程交流 Zhuhai-Guangzhou Aviation Experience Tour
惠州新動力有限公司 Dynamic Youth of Huizhou Limited	築夢大灣區 - 香港青年惠州交流團 2023 Huizhou Exchange Tour 2023
元創青年有限公司 The Original Youth Limited	元創青年 - 大灣區青年交流團 2023 (廣州站、江門站、珠海站、澳門站) Guangzhou-Jiangmen-Zhuhai-Macau Exchange Tour 2023
青年觀塘 Youth Kwun Tong	「深」入灣區——香港青年文創交流團 Shenzhen Cultural and Creative Exchange Trip
荃灣青年會 Tsuen Wan Youth Association	【粵荃粵盛】灣區科創交流計劃 GBA Science and Technology Exchange Scheme
葵青青年團 The Youth Power of Kwai Tsing	【灣區 9+2】粵港澳大灣區深度學習之旅@江門及中山 Jiangmen-Zhongshan Deep Learning Journey
雅妍軒 Elegant Ladies Society	放眼灣區——青年發展交流計劃 Shenzhen-Hong Kong-Macau Teens Development Exchange Tour
扶幼會則仁中心學校 Society of Boys' Centres Chak Yan Centre School	香港則仁中心學校大灣區科技創新之旅中山哈工大機器人雙創基地研學 2 日一夜 HRG Zhongshan Base for Innovation and Entrepreneurship Study Tour
何文田青年獅子會 Leo Club of Ho Man Tin	港深廣青年創新 X 創業之旅 Hong Kong-Shenzhen-Guangzhou Youth Innovation and Entrepreneurship Tour
青年創新發展慈善協會 Youth Innovation Development Charity Limited	嗨！大灣區！Yo, GBA Go!
中國香港跳繩體育聯會 Hong Kong Rope Skipping Federation, China Limited	躍動廣州青少年花式跳繩交流團 Guangzhou Rope Skipping Exchange Tour

香港學生輔導協會 Hong Kong Student Counselling Association	「創夢啟航」—青年大灣區創科體驗考察團 Shenzhen Innovation and Technology Experience Tour
圓玄學院妙法寺內明陳呂重德紀念中學 The Yuen Yuen Institute MFBM Nei Ming Chan Lui Chung Tak Memorial College	粵港澳大灣區體藝文化及創新科技體驗之旅 Sports, Arts, Culture and Innovation Technology Experience Tour
東華三院鄺錫坤伉儷中學 TWGHs Mr & Mrs Kwong Sik Kwan College	大灣區：深圳、東莞科創探索之旅 Shenzhen-Dongguan Science and Technology Exploration Tour

第二期獲批交流團如下：The approved projects for 2nd phase as below:

機構名稱 Applicants	計劃名稱 Project Name
香港學生服務聯會 Hong Kong Federation Student's Service	「育動灣區」- 學術及文化考察團 Academic and Cultural Study Tour
香港各區專上學生同盟 Hong Kong Tertiary Student Alliance	「前進科創港深路」—青年大灣區創科體驗考察團 GBA Innovation and Technology Study Tour
香港史學後進協會 Hongkong Young Historian Institute Limited	粵港澳大灣區世界文化遺產青年教師考察團 GBA World Cultural Heritage Study Tour for Young Teachers
裘錦秋中學 (葵涌) Ju Ching Chu Secondary School (Kwai Chung)	大灣區經濟發展與創新科技探索之旅 GBA Economic Development and Innovation Technology Study Tour
香港航海學校 The Hong Kong Sea School	東莞學術及文化之旅 Dongguan Academic and Cultural Tour
香港未來發展協會 Hong Kong Future Association	看發展識灣區 @ 江門 Jiangmen Development Study Tour
香港教育協會 Hong Kong Education Association	青年粵歷企業及文化遊 - 探索大灣區的機遇與發展 GBA Corporate Visit and Cultural Tour
樂善堂王仲銘中學 Lok Sin Tong Wong Chung Ming Secondary School	佛山文化遺產保育及傳承內地考察 Foshan Cultural Heritage Tour
新西動力 New Territories West Power	新西動力 - 大灣區生活圈交流團 Lifestyle Exchange Tour
景嶺社有限公司 Keng Leng Association Limited	大灣區深度古蹟文化遊 GBA Cultural Heritage Tour
青年新世界 Youth New World Limited	青年新體驗—香港大灣區青年交流團 GBA New Experience Exchange Tour
屯門青年協會 Tuen Mun Youth Association	創想大灣區 Creative Thinking on GBA
粵港澳大灣區青年總會 Guangdong Hong Kong Macau Greater Bay Area Youth Society	百萬青年看祖國：廣州機遇考察團 Guangzhou Exchange Tour
香港青年協會青年交流部 The Hong Kong Federation of Youth Groups	高鐵青年號 -- 創科文化之旅 High-speed Rail - Cultural, Innovation and Technology Tour
教育倡行 Edution Network	小小歷史學者培訓計劃交流團 2023/2024 Young Historians Training Programme 2023/2024
地球高高高有限公司 Earth Gogo Go Limited	「以衣為媒」—青年時尚行業設計策劃工作坊 Fashion Industry Design and Planning Workshop
龍願兩岸交流中心有限公司 Cross-Strait Exchange Association Limited	香港青年珠海升學就業考察交流團 Zhuhai Study and Exchange Tour



香港影評人協會有限公司 Hong Kong Film Critics' Association Limited	AI 短視頻文創 @ 大灣區 AI Short Video Cultural Creative Tour
中港新世代協進會 China Hong Kong New Generation Association Limited	創。作 9+2 GBA Creative Tour
創知中學 Scientia Secondary School	廣州五天交流學習之旅 Guangzhou Five-day Exchange Tour
義連班 Love in Society	【灣區 9+2】粵港澳大灣區深度學習之旅@佛山站 Foshan In-depth Study Tour
青年天地發展基金有限公司 Youth World Foundation Limited	大灣區電商探索之旅 KOL On Air
青新網絡 WE WEB	灣遊青航 GBA Exchange Tour
香港青年協進會 Hong Kong Youths Unified Association	創科大未來 – 佛山青年交流計劃 Foshan Innovation and Technology Exchange Tour
青新行動 Flash Action	走進五邑文化之旅 Jiangmen Cultural Tour
港羽羽毛球會 A.N.I. Sports House Limited	香港青年大灣區羽毛球集訓交流營計劃 GBA Badminton Training and Exchange Programme
屯門天主教中學 Tuen Mun Catholic Secondary School	澳門遊學及生涯規劃初探 Macao Study and Life Planning Tour
香港青年創業家總商會 Hong Kong General Chamber of Young Entrepreneurs	融入灣區青年考察團 (廣州站) GBA Integration Study Tour (Guangzhou)
知行教育基金會 Yes We Do Foundation	學伴童行計劃 School Buddy Travel Programme
香港國際教育發展基金 Hong Kong International Education Development Foundation Company Limited	大灣區小學堂 - 澳門珠海站 Macao and Zhuhai Study Tour
香港青年義工團 Hong Kong Youth Volunteer Association Limited	環遊大灣區之科技發展 GBA Technology Development Study Tour
大灣區碳中和協會 The Greater Bay Area Carbon Neutrality Association	「碳路青年」深港青年創益成長交流計劃 GBA Carbon Emission Exchange Tour
雋青慈善會有限公司 Smart Talent Charity Limited	翔盡灣區，探索珠海 Zhuhai Exploration Tour
香港獅子山智庫 Hong Kong Lion Point	樂潮詠動 深港共融 -2023 深港青年音樂人交流研習團 Shenzhen-Hong Kong Young Musician Exchange Tour
香港公眾考古學會 Hong Kong Public Archaeological Society	廣州考古·考察·學習之旅 Guangzhou Archeology Study Tour
慕光英文書院 Mu Kuang English School	大灣區科創深度探索交流學習之旅 GBA Innovation and Technology Study Tour
中國香港跳繩體育協會 Hong Kong Rope Skipping Federation, China Limited	跳出新天地廣州青少年花式跳繩交流團 Guangzhou Rope Skipping Study Tour
亞洲室樂團 Asia Chamber Orchestra Limited	共譜穗港青春之歌—香港亞洲室樂團大灣區音樂交流之旅 GBA Orchestra Music Exchange Tour
知識產權聯盟有限公司 Intellectual Property and Innovation Consortium Limited	香港青年·大灣區創科體驗交流之行 Hong Kong Youth Exchange Programme for Innovation and Technology Experience in GBA



## 築願計劃 2022-2023資助項目進度

# Wish Builder Programme 2022-2023 Progress Updates

基金推出的築願計劃通過資助本地青年服務機構舉辦多元項目，幫助香港青少年在學業、實習、交流、就業及創業等範疇，提升自身技能及學習專業知識。以下介紹其中五個項目的推展情況：

*The Wish Builder Programme sponsors programmes that help Hong Kong youths further their studies and find internship, career and entrepreneurship opportunities. Progress updates on five of projects are provided below.*

### 創變者·社會創新之旅

## Changemaker · The Social Innovation Journey

創新可以引領社會的持續發展及進步。由基金資助，香港青年協會主辦的「創變者·社會創新之旅」計劃，旨在培訓本港中三至中五學生成為創變者，學習社會創新技能，從多角度認識和理解社會創新及可持續發展的新趨勢，透過設計思維方式，探求解決社區問題的方法。計劃較早前已完成招募，共有66人參與。同學們於4月中旬參加了為期4天的社會創新培訓工作坊，未來亦會前往大灣區城市(深圳、廣州及珠海)考察。

Sponsored by the Foundation and organised by The Hong Kong Federation of Youth Groups, the project was designed to give local Form 3 to 5 students social innovation skills as well as a better understanding of new trends in sustainable development and training in design thinking methods for solutions to community issues. Sixty-six participants were recruited. In mid-April, the students attended a four-day social innovation training workshop and in future will visit cities in the Greater Bay Area (Shenzhen, Guangzhou, and Zhuhai) to conduct research and learn more about social innovation.



### 「數據灣區青年培訓計劃」大數據培訓班

## GBA Database Youth Training Project

大數據是5G時代的重要元素，在不同產業中亦扮演著不可或缺的角色。由互聯網專業協會主辦，基金資助的「數據灣區青年培訓計劃」大數據培訓班主要為香港青年提供10堂大數據培訓課程，內容包括：大數據管理工具、數據管理、人工智能與人工社會等。另外亦會安排參加者前往深圳及珠海進行大數據產業考察，以提升他們的技能水平及了解行業在大灣區內的發展。培訓班共招募44人參與，並已於4月4日開課，6月中旬完成。

Sponsored by the Foundation and organised by the Internet Professional Association, the GBA Database Youth Training Project provided training to 44 Hong Kong youths in big data, which has become increasingly critical for industry in today's 5G era. Topics included big data management tools, artificial intelligence and artificial society computer simulations. Opportunities were also offered to visit the big data industry in Shenzhen and Zhuhai. The training programme commenced on 4 April and completed in mid-June.

## 青年數碼娛樂專項培訓計劃 Digital Entertainment Youth Training Project

隨著全球手機遊戲市場日漸龐大，數碼娛樂擁有無限發展潛力。有見及此，由基金資助，香港軟件行業協會主辦的「青年數碼娛樂專項培訓計劃」，為33名18至30歲的本地青年提供為期約半年的培訓及體驗，讓他們在短期內能製作手機遊戲，而作品有機會在2023香港動漫電玩節展出，參加者更可以獲得在香港知名數碼娛樂企業的實習機會。計劃現已展開，於6月尾完成課程，7月初到大灣區考察及舉辦結業禮，協助最佳成績的學員取得實習合約，預計8月尾完成計劃。

This project sponsored by the Foundation and organised by the Hong Kong Software Industry Association provides six months of training for 33 local youths aged 18 to 30. During the project, participants will learn how to create mobile games, with the opportunity to exhibit their work at Ani-com & Games Hong Kong 2023. Participants will also gain internship experience at well-known digital entertainment companies in Hong Kong. The project was completed in the end of June. A field trip to the Greater Bay Area and a closing ceremony will then be held in July, when the best-performing students will be awarded internship contracts. The project is expected to be completed by the end of August.



## 電子商貿創業專題培訓課程 GBA E-commerce Entrepreneurship Course

網購是現代流行的消費模式，而不少人亦選擇在電商平台上銷售自己的產品，以踏出創業的第一步。由基金資助，馬鞍山社區服務協會主辦，共12堂的電子商貿創業專題培訓課程早前接受報名，並於5月開展。課程將教授80名香港青年關於電商營運的技巧，包括社交平台上的廣告策略及撰寫吸引目標受眾的貼文等，以助參加者更有效地運用電商平台實踐創業夢。另外課程亦會提供大灣區城市的創業政策，讓參加者進一步了解大灣區的創業優勢及機遇。

As more and more people are choosing to sell their products on e-commerce platforms, the Foundation sponsored a 12-session GBA E-commerce Entrepreneurship Course organised by the Ma On Shan Community Service Association. The course, which began in May, is teaching 80 Hong Kong youths how to start a successful e-commerce operation, including advertising strategies on social platforms and writing compelling sales posts. In addition to helping participants use e-commerce platforms effectively, the course will provide information on the entrepreneurial policies of cities in the Greater Bay Area. As a result, they will gain a deeper understanding of the advantages and opportunities for entrepreneurship in the region.



## 青年砥礪計劃

### Mountain Craft Youth Encouragement Project

香港越來越多人喜愛行山，更有些對山藝感興趣。早前基金資助了屯門青年協會及地球高高合辦的「青年砥礪計劃」，培訓了55名有志於山藝行業發展的香港青年，並提供行業實習交流的機會。計劃分為兩部份，包括山藝訓練等4張證書課程。而第二部份的分享會已在今年4月4日圓滿結束，未來亦會與大灣區不同城市的中國登山協會合作，為參加者推薦工作機會，加強兩地交流。



To satisfy the growing interest in mountaineering, the Foundation sponsored the Mountain Craft Youth Encouragement Project, jointly organised by the Tuen Mun Youth Association and Earth Gogo Go. The project trained 55 Hong Kong youths who aspire to a career in mountaineering and provided them with opportunities to take up industry internships and participate in exchange visits. The project consisted of two parts, including four certification courses in mountaineering in the first part and a sharing session in the second part on 4 April this year. In future, the project will collaborate with the Chinese Mountaineering Association in different cities of the Greater Bay Area to recommend job opportunities for participants and strengthen exchanges.

助青年 創明天  
FOR OUR YOUTH FOR OUR FUTURE

GBA Youth



YO PLACE



大灣區共同家園青年公益基金  
Greater Bay Area Homeland Youth Community Foundation



香港上環德輔道西9號16樓 16/F, 9 Des Voeux Road West, Sheung Wan, Hong Kong  
電郵 Email: info@gbayouth.org.hk 電話 Phone: +852 2210 9600 傳真 Fax: +852 2561 8669